



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 1η Φεβρουαρίου 2011 (03.02)
(OR. en)**

**5688/1/11
REV 1**

POLGEN 7

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

της :	Γενικής Γραμματείας
προς :	τις αντιπροσωπίες
Θέμα :	Κατάλογος των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου

Διαβιβάζεται προς τις αντιπροσωπίες το παρόν έγγραφο με το εξής περιεχόμενο :

- Παράρτημα I: Κατάλογος των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου, ενημερωμένος ¹ βάσει του άρθ. 19, παρ. 3, δεύτερο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου,
- Παράρτημα II: Πρόεδροι των προπαρασκευαστικών οργάνων με καθορισμένο Πρόεδρο,
- Παράρτημα III: Κανόνες που διέπουν τον κατάλογο των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου,
- Παράρτημα IV: Κανόνες πρόσβασης στις συνεδριάσεις όπου συζητούνται διαβαθμισμένες πληροφορίες.

¹ Βλ. Β.11, Γ.29, Δ.3, Δ.10, Δ.11, Ε.25, ΣΤ.29, Ζ.7, Ζ.22, Παραρτήματα II και IV.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

A. Επιτροπές που έχουν συσταθεί βάσει των Συνθηκών, με διακυβερνητική απόφαση, με πράξη του Συμβουλίου και Ομάδες που συνδέονται στενά με την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων	3
B. Γενικές Υποθέσεις	5
Γ. Εξωτερικές Υποθέσεις	6
Δ. Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα	8
Ε. Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις	9
ΣΤ. Γεωργία και Αλιεία	10
Ζ. Ανταγωνιστικότητα (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα)	12
Η. Μεταφορές /Τηλεπικοινωνίες /Ενέργεια	13
Θ. Απασχόληση/ Κοινωνική Πολιτική /Υγεία και Θέματα Καταναλωτών	13
Ι. Περιβάλλον	13
ΙΑ. Παιδεία/ Νεολαία/ Πολιτισμός και Αθλητισμός	13

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ	
A.1	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων (ΕΜΑ) (α) 2ο Τμήμα (β) 1ο Τμήμα
A.2	Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή ¹
A.3	Επιτροπή Απασχόλησης ²
A.4	Επιτροπή εμπορικής πολιτικής ³ - Τακτικά μέλη - Αναπληρωτές - Εμπειρογνώμονες (STIS, Υπηρεσίες και επενδύσεις, Αμοιβαία Αναγνώριση)
A.5	Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας ⁴
A.6	Μόνιμη Επιτροπή Εσωτερικής Ασφάλειας (COSI) ⁵
A.7	Επιτροπή Κοινωνικής Προστασίας ⁶
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ	
A.8	Ειδική Επιτροπή Γεωργίας (ΕΕΓ) ⁷

¹ Το συμβουλευτικό αυτό όργανο, το οποίο συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 134 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής ένωσης (ΣΛΕΕ), διατυπώνει γνώμες κατ' αίτηση του Συμβουλίου ή της Επιτροπής και συμβάλλει στην προετοιμασία των εργασιών του Συμβουλίου. Ο πρόεδρός του εκλέγεται και οι υπηρεσίες γραμματείας παρέχονται από την Επιτροπή (βλ. ΕΕ L 158, 27.6.2003, σ. 58).

² Το συμβουλευτικό αυτό όργανο, το οποίο συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 150 της ΣΛΕΕ, διατυπώνει γνώμες κατ' αίτηση του Συμβουλίου ή της Επιτροπής και συμβάλλει στην προετοιμασία των εργασιών του Συμβουλίου. Ο πρόεδρός του εκλέγεται και οι υπηρεσίες γραμματείας παρέχονται από την Επιτροπή (βλ. ΕΕ L 29, 4.2.2000, σ. 21).

³ Η επιτροπή εμπορικής πολιτικής επικουρεί την Επιτροπή κατά τη διεξαγωγή της διαπραγμάτευσης εμπορικών συμφωνιών και της παρέχει συμβουλές για την κοινή εμπορική πολιτική. Τα συμβουλευτικά της καθήκοντα δεν θίγουν τα καθήκοντα ιδίως των αρμόδιων γεωγραφικών ομάδων που είναι υπεύθυνες για τις διμερείς σχέσεις με τρίτες χώρες. Η προηγούμενη ονομασία της ήταν «επιτροπή του άρθρου 133». Βλ. έγγρ. 16864/09 και 5662/10.

⁴ Σύμφωνα με το άρθρο 2, δεύτερη υποπαράγραφος, της απόφασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου 2009/881/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 315, 2.12.2009, σ. 50, την Προεδρία της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας ασκεί εκπρόσωπος του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας. Βλ. επίσης άρθρο 4 και Παράρτημα II της απόφασης του Συμβουλίου 2009/908/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 332, 9.12.2009, σ. 28.

⁵ Η επιτροπή αυτή, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 71 της ΣΛΕΕ, δημιουργήθηκε με την απόφαση του Συμβουλίου που περιέχεται στο έγγρ. 5949/10 + COR 1.

⁶ Το συμβουλευτικό αυτό όργανο, το οποίο συστάθηκε σύμφωνα με το άρθρο 160 της ΣΛΕΕ, διατυπώνει γνώμες κατ' αίτηση του Συμβουλίου ή της Επιτροπής. Ο πρόεδρός του εκλέγεται και οι υπηρεσίες γραμματείας παρέχονται από την Επιτροπή (βλ. ΕΕ L 314, 13.10.2004, σ. 8).

⁷ Η Ειδική Επιτροπή Γεωργίας (ΕΕΓ) συστάθηκε με απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών στις 12 Μαΐου 1960 για να προετοιμάζει τις αποφάσεις του Συμβουλίου Γεωργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΠΡΑΞΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	
A.9	Στρατιωτική Επιτροπή (EUMC) ¹
A.10	Επιτροπή Πολιτικής Διαχείρισης Κρίσεων ²
A.11	Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής ³
A.12	Επιτροπή Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών ⁴
A.13	Επιτροπή Ασφάλειας ⁵ - INFOSEC (AQUAs, εμπειρογνώμονες) - Εμπειρογνώμονες GNSS (Παγκόσμιο Δορυφορικό Σύστημα Πλοήγησης) ⁶ - Ομάδες Διαπίστευσης Ασφαλείας (ΟΔΑ)
ΟΜΑΔΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΣΤΕΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΜΟΝΙΜΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ	
A.14	Ομάδα Antici
A.15	Ομάδα Mertens
A.16	Ομάδα «Φίλοι της Προεδρίας»
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ/ΑΚΟΛΟΥΘΟΙ	
A.18	Σύμβουλοι/ Ακόλουθοι ⁷

¹ Βλ. απόφαση 2001/79/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, ΕΕ L 27, 30.1.2001, σ. 4-6. Ο πρόεδρος της επιτροπής αυτής εκλέγεται, όπως προβλέπεται στο σημείο 2, Παράρτημα II της απόφασης του Συμβουλίου 2009/908/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 322, 9.12.2009, σ. 28.

² Βλ. απόφαση 2000/354/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, ΕΕ L 127, σ. 1. Σύμφωνα με το άρθρο 4 και το Παράρτημα II της απόφασης του Συμβουλίου 2009/908/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 322, 9.12.2009, σ. 28, πρόεδρος της επιτροπής αυτής είναι αντιπρόσωπος του Υπατού εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, μετά από μεταβατική περίοδο που δεν μπορεί να υπερβαίνει τους έξι μήνες μετά την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης.

³ Βλ. απόφαση 2000/604/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, ΕΕ L 257, 11.10.2000, σ. 28. Ο πρόεδρος της επιτροπής αυτής εκλέγεται και οι υπηρεσίες γραμματείας της παρέχονται από την Επιτροπή.

⁴ Βλ. απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 2003, ΕΕ L 67, 12.3.2003, σ. 17. Ο πρόεδρος της επιτροπής αυτής εκλέγεται.

⁵ Βλ. απόφαση 2001/264/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, ΕΕ L 101, 11.4.2001, σ. 10. Της επιτροπής αυτής προεδρεύει ένα μέλος της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου.

⁶ Βλ. έγγραφο 7559/1/06 REV 1.

⁷ Δεν υπάρχει αλλαγή στις πρακτικές που ακολουθούνται σε διάφορους τομείς για τη σύγκληση και τη διοργάνωση τυπικών συνεδριάσεων Συμβούλων/ Ακολούθων.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	
B.1	Ομάδα «Γενικές Υποθέσεις»
B.2	<i>Καταργήθηκε</i>
B.3	Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για το Άσυλο και την Μετανάστευση ¹
B.4	Οριζόντια Ομάδα για τα Ναρκωτικά ²
B.5	Ομάδα «Διαρθρωτικά Μέτρα»
B.6	Ομάδα «Εξόχως Απόκεντρες Περιοχές της Κοινότητας»
B.7	Ομάδα «Θέματα Ατομικής Ενέργειας»
B.8	Ομάδα «Στατιστική» ³
B.9	Ομάδα «Ενημέρωση» ⁴
B.10	<i>Δεν υφίσταται πλέον. Αντικαταστάθηκε από το B21</i>
B.11	Επιτροπή συντονισμού CIS ^{4,5} - Εμπειρογνώμονες
B.12	Ομάδα «Κωδικοποίηση της νομοθεσίας» ⁴
B.13	Ομάδα «Γλωσσομαθείς Νομικοί» ⁴
B.14	Ομάδα «Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων»
B.15	Ομάδα «Κανονισμός Υπηρεσιακής Κατάστασης»
B.16	Ομάδα «Νέα Κτίρια» ⁴
B.17	Ad hoc Ομάδα για την παρακολούθηση της εφαρμογής των συμπερασμάτων του Συμβουλίου της 26ης Απριλίου 2004 για την Κύπρο ⁶
B.18	Ad hoc Ομάδα για το μηχανισμό συνεργασίας και ελέγχου για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία ⁷
B.19	Ομάδα «Διεύρυνση και χώρες που διαπραγματεύονται την προσχώρησή τους στην ΕΕ» ⁸
B.20	Ad hoc ομάδα για τη σύνταξη της συνθήκης προσχώρησης με την Κροατία ⁹
B.21	Ομάδα ηλεκτρονικό δίκαιο (E-Law) ¹⁰

¹ Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 25 Ιανουαρίου 1999 και από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων στις 4 Ιουνίου 2002.

² Η Οριζόντια Ομάδα εξασφαλίζει την γενική εποπτεία όλων των σχετικών με τα ναρκωτικά θεμάτων. Η Προεδρία και η Γραμματεία εξασφαλίζουν αντιστοίχως ότι η Οριζόντια Ομάδα για τα Ναρκωτικά λαμβάνει πληροφορίες για όλα τα σχετικά με τα ναρκωτικά θέματα τα οποία χειρίζονται άλλες Ομάδες.

³ Ασχολείται ιδίως με θέματα ECOFIN, εσωτερικής αγοράς και με στατιστικές στους τομείς γεωργίας και αλιείας, κοινωνικής πολιτικής και υγείας / προστασίας του καταναλωτή. Έχει γενική εποπτεία των θεμάτων στατιστικής. Η Προεδρία και η Γενική Γραμματεία εξασφαλίζουν αντιστοίχως ότι λαμβάνει πληροφορίες για όλα τα σχετικά με τις στατιστικές θέματα τα οποία χειρίζονται άλλες Ομάδες (βλ. έγγραφο 7003/03, σ. 2).

⁴ Ομάδα της οποίας προεδρεύει μέλος της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου.

⁵ Βλ. έγγρ. 14195/10.

⁶ Βλ. EMA (2ο τμήμα) της 7ης Απριλίου 2004.

⁷ Βλ. έγγραφο 5144/07.

⁸ Βλ. έγγραφο 10249/06.

⁹ Βλ. έγγρ. 16918/09, που εγκρίθηκε από την EMA στις 7.12.2009.

¹⁰ Συμπεριλαμβάνει το B.10, βλ. έγγρ. 16113/10.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	
Γ.1	Ομάδα «Σύμβουλοι Εξωτερικών Σχέσεων» - Κυρώσεις
Γ.2	Ομάδα «Δημόσιο Διεθνές Δίκαιο» - Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ)
Γ.3	Ομάδα «Δίκαιο της Θάλασσας»
Γ.4	Ομάδα «Ηνωμένα Έθνη» (κατηγορία 3)
Γ.5	Ομάδα «ΟΑΣΕ και Συμβούλιο της Ευρώπης» (κατηγορία 3)
Γ.6	Ομάδα «Ανθρώπινα Δικαιώματα» (κατηγορία 3)
Γ.7	Ομάδα «Διατλαντικές Σχέσεις» (κατηγορία 2)
Γ.8	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
Γ.9	Ομάδα «Ανατολική Ευρώπη και Κεντρική Ασία» (κατηγορία 2)
Γ.10	Ομάδα ΕΖΕΣ ²
Γ.11	Ομάδα «Περιοχή Δυτικών Βαλκανίων» (κατηγορία 2)
Γ.12	Ad hoc Ομάδα «Ειρηνευτική Διαδικασία στη Μέση Ανατολή» (κατηγορία 3)
Γ.13	Ομάδα «Μέση Ανατολή / Περσικός Κόλπος» (κατηγορία 2)
Γ.14	Ομάδα «Μασράκ / Μαγκρέμπ» (κατηγορία 2)
Γ.15	Ομάδα «Αφρική» ³ (κατηγορία 2)
Γ.16	Ομάδα ΑΚΕ ⁴
Γ.17	Ομάδα «Ασία-Ωκεανία» (κατηγορία 2)
Γ.18	Ομάδα «Λατινική Αμερική» (κατηγορία 2)
Γ.19	Ομάδα «Τρομοκρατία (Διεθνείς Πτυχές)»
Γ.20	Ομάδα «Μη Διάδοση» (των πυρηνικών όπλων) (κατηγορία 3)
Γ.21	Ομάδα «Εξαγωγές Συμβατικών Όπλων» (κατηγορία 3)
Γ.22	Ομάδα «Ένικος Αφοπλισμός και Έλεγχος των Εξοπλισμών» (κατηγορία 3)
Γ.23	Ομάδα «Αγαθά Διπλής Χρήσης»
Γ.24	Ομάδα «Ευρωπαϊκή Επιτροπή Όπλων» (κατηγορία 4)
Γ.25	Πολιτικο-στρατιωτική Ομάδα (κατηγορία 4)
Γ.26	Ομάδα της Στρατιωτικής Επιτροπής (EUMCWG) ⁵
Γ.27	Ομάδα «Εμπορικά Θέματα»
Γ.28	Ομάδα «Σύστημα Γενικευμένων Προτιμήσεων»
Γ.29	<i>Μεταφέρθηκε στο Δ.ΙΙ</i>
Γ.30	Ομάδα «Συνεργασία για την Ανάπτυξη»
Γ.31	Ομάδα «Προετοιμασία Διεθνών Διασκέψεων για την Ανάπτυξη»
Γ.32	Ομάδα «Ανθρωπιστική και Επισιτιστική Βοήθεια»
Γ.33	Ομάδα «Βασικά Προϊόντα»
Γ.34	Ομάδα «Προξενικές Υποθέσεις»
Γ.35	Ομάδα «Διοικητικές Υποθέσεις και Εθιμοτυπία ΚΕΠΠΑ» (κατηγορία 3)
Γ.36	Ομάδα «Νικολαΐδης» (κατηγορία 3) ⁶
Γ.37	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
Γ.38	Ομάδα για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας ⁷

¹ Βλ. έγγραφο 5603/04.

² Εκτός από τις χώρες ΕΖΕΣ και τις Νήσους Φερόε, η Ομάδα «ΕΖΕΣ» είναι επίσης αρμόδια για θέματα που αφορούν το Μονακό, την Ανδόρα, τον Άγιο Μαρίνο και την Αγία Έδρα.

³ Βλ. έγγρ. 8745/08.

⁴ Περιλαμβάνει τον χρηματοπιστωτικό τομέα ΑΚΕ.

⁵ Ο πρόεδρος της ομάδας αυτής διορίζεται, όπως προβλέπεται στο σημείο 2) του Παραρτήματος II της απόφασης του Συμβουλίου 2009/908/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 322, 9.12.2009, σ. 28.. Είναι δυνατόν να συγκαλούνται εμπειρογνώμονες προκειμένου να συνεδριάσουν ταυτόχρονα με την ίδια Ομάδα (βλ. έγγραφο 400/1/00 ADD 1 REV 2, σ. 37-95).

⁶ Βλ. έγγραφο 8441/03.

⁷ Βλ. έγγρ. 10826/1/07.

ΣΗΜΕΙΑ:

Κατηγορία 2 Πρόεδρος των προπαρασκευαστικών οργάνων είναι αντιπρόσωπος του Έπατου Εκπροσώπου Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, μετά από μεταβατική περίοδο που δεν μπορεί να υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες από την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης. Βλέπε άρθρο 4 και Παράρτημα II της Απόφασης του Συμβουλίου 2009/908/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 322, 9.12.2009, σ. 28.

Κατηγορία 3 και 4 Πρόεδρος των προπαρασκευαστικών οργάνων είναι αντιπρόσωπος του Έπατου Εκπροσώπου Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, μετά από μεταβατική περίοδο που δεν μπορεί να υπερβαίνει τους έξι μήνες από την έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης. Βλέπε άρθρο 4 και Παράρτημα II της απόφασης του Συμβουλίου 2009/908/ΕΕ της 1ης Δεκεμβρίου 2009, ΕΕ L 322, 9.12.2009, σ. 28.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ	
Δ.1	Ομάδα «Ίδιοι Πόροι»
Δ.2	Ομάδα Συμβούλων για Δημοσιονομικά Θέματα
Δ.3	Ομάδα «Χρηματοοικονομικές Υπηρεσίες» -Συστήματα εγγύησης των καταθέσεων -Συστήματα εξόφλησης των επενδυτών -Μεταφορά ευρώ σε ρευστό -Ανοιχτή πώληση -Εξωχρηματιστηριακά παράγωγα (OTC) -Χρηματοπιστωτικοί όμιλοι ετερογενών δραστηριοτήτων -SEPA (ενιαίος χώρος πληρωμών σε ευρώ) -Omnibus 2
Δ.4	Ομάδα «Φορολογικά Θέματα» - Έμμεση φορολογία (ΦΠΑ, Ειδικοί Φόροι Κατανάλωσης, Φορολογία της ενέργειας) - Άμεση φορολογία (καθώς και φορολογία των εισοδημάτων από αποταμιεύσεις, τόκους και δικαιώματα)
Δ.5	Ομάδα του Κώδικα Δεοντολογίας (Φορολογία των επιχειρήσεων) ¹ - Υπο-ομάδα Α - Υπο-ομάδα Β - Υπο-ομάδα (θέματα φοροδιαφυγής σχετιζόμενα με εισερχόμενες και εξερχόμενες μεταφορές κερδών και αναντιστοιχίες μεταξύ των συστημάτων φορολόγησης)
Δ.6	Ομάδα Υψηλού Επιπέδου ²
Δ.7	Επιτροπή προϋπολογισμού
Δ.8	Ομάδα «Καταπολέμηση της Απάτης»
Δ.9	Ομάδα «Ασφάλιση» ³
Δ.10	Ad hoc ομάδα «Οικονομική Διακυβέρνηση» ⁴
Δ.11	Ομάδα «Εξαγωγικές πιστώσεις» ⁵

¹ Αντιπρόσωποι υψηλού επιπέδου των Υπουργών Οικονομικών. Ο πρόεδρος της επιτροπής αυτής εκλέγεται.

² Συστάθηκε για να εξασφαλίζει το συντονισμό των εργασιών ώστε να επιτευχθεί παράλληλη πρόοδος στη φορολογική δέσμη (βλ. έγγραφο 9915/01).

³ (Πρώην Ζ.5, πρβ. έγγραφο 5441/07 - Μεταφέρθηκε εδώ επειδή η ασφάλιση υπάγεται στο Ecofin).

⁴ Συστάθηκε από την EMA, Τμήμα 2, στις 18 Νοεμβρίου 2010 προκειμένου να εξετάσει έξι νομοθετικές προτάσεις της Επιτροπής στον τομέα της οικονομικής διακυβέρνησης.

⁵ Πρώην Γ.29. Τα καθήκοντά της ορίζονται στο έγγραφο S/477e/74, απόφαση του Συμβουλίου της 27.9.1960.

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ¹	
E.1	Στρατηγική Επιτροπή για τη Μετανάστευση, τα Σύνορα και το Άσυλο (SCIFA) ²
E.2	Ομάδα «Ένταξη, μετανάστευση και απομάκρυνση»
E.3	Ομάδα «Θεωρήσεις»
E.4	Ομάδα «Άσυλο»
E.5	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
E.6	Ομάδα «Σύνορα» ³
E.7	Ομάδα για Υποθέσεις Αστικού Δικαίου
E.8	<i>Δεν υφίσταται πλέον (συγχωνεύθηκε μαζί με τις E 7 και E 18 στην E 27)</i>
E.9	<i>Δεν υφίσταται πλέον (συγχωνεύθηκε μαζί με τις E 7 και E 18 στην E 27)</i>
E.10	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
E.11	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
E.12	Ομάδα «Τρομοκρατία»
E.13	Ομάδα «Τελωνειακή Συνεργασία»
E.14	Ομάδα «Συνεργασία επί Ποινικών Θεμάτων» ⁴
E.15	Ομάδα «Ουσιαστικό Ποινικό Δίκαιο»
E.16	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
E.17	<i>Δεν υφίσταται πλέον (συγχωνεύθηκε στην E 27)</i>
E.18	<i>Δεν υφίσταται πλέον (συγχωνεύθηκε στην E 27)</i>
E.19	<i>Δεν υφίσταται πλέον (συγχωνεύθηκε στην E 28)</i>
E.20	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
E.21	Ομάδα «Πολιτική Προστασία»
E.22	Ομάδα «Θεμελιώδη δικαιώματα, δικαιώματα του πολίτη και ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων» ⁵
E.23	Ad hoc Ομάδα «Ανταλλαγή πληροφοριών» ⁶
E.24	Ομάδα JAI-RELEX ⁷
E.25	CATS ⁸
E.26	Ομάδα «Επιβολή του νόμου» (πρώην E 10 και E 11)
E.27	Ομάδα «Θέματα Σένγκεν» (πρώην E 17 και E 18)
E.28	Ομάδα «Γενικές Υποθέσεις (περιλαμβανομένης της Αξιολόγησης)» (πρώην E 19)

¹ Στις 17 Δεκεμβρίου 2009 η EMA αποφάσισε ορισμένες αλλαγές στις δομές εργασίας, οι περισσότερες από τις οποίες τέθηκαν σε ισχύ από 1ης Ιουλίου 2010 (έγγρ. 17653/09). Επιπλέον, στις 24 Νοεμβρίου 2009 η EMA αποφάσισε ότι (έγγρ. 16070/09 και 16072/09);

- (α) Η CATS/SCIFA (Συντονιστική επιτροπή στον τομέα της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις/ Στρατηγική επιτροπή για τη μετανάστευση, τα σύνορα και το άσυλο) θα συνεχίζει να συνεδριάζει έως την 1η Ιανουαρίου 2012. Πριν από την ημερομηνία αυτή η EMA θα επαναξιολογήσει εάν η επιτροπή αυτή εξακολουθεί να είναι απαραίτητη, λαμβάνοντας υπόψη την αποτελεσματικότητα και τη συνοχή των δομών εργασίας του Συμβουλίου.
- (β) Η CATS/SCIFA θα επικεντρώσει τις συζητήσεις της σε στρατηγικά θέματα στα οποία η COSI (Μόνιμη Επιτροπή Εσωτερικής Ασφάλειας) δεν μπορεί να συμβάλει και να συνέλθει όπως απαιτείται, όπως συμφωνήθηκε από την Προεδρία.
- (γ) Η CATS/SCIFA μπορεί να συμμετέχει, εφόσον κρίνεται απαραίτητο, σε νομοθετικές εργασίες. Η EMA θα παραμένει η μόνη υπεύθυνη για την προετοιμασία των νομοθετικών πράξεων.

² Βλ. έγγραφα 7440/04 και 7780/06 και 16072/09.

³ Συμπεριλαμβανομένων των πλαστών εγγράφων.

⁴ Βλ. έγγραφο 6166/2/99.

⁵ EMA (2ο τμήμα) της 27ης Απριλίου 2005 (8457/05 CRS CRP 20). Στις 17 Δεκεμβρίου 2009, η EMA αποφάσισε να της αναθέσει τα θέματα που αφορούν τα θεμελιώδη δικαιώματα και τα δικαιώματα των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων, των διαπραγματεύσεων σχετικά με την προσχώρηση της Ένωσης στην ΕΣΑΔ (Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων), την παρακολούθηση των εκθέσεων του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η ομάδα θα πρέπει να μπορεί να συνέχεται υπό διαφορετικές συνθήκες όταν απαιτείται αναλόγως του θέματος της ημερήσιας διάταξης. Έγινε μόνιμη από την EMA στις 17 Δεκεμβρίου 2009 (βλ. έγγρ. 17653/09).

⁶ Βλ. έγγραφα 6259/5/06 REV 5 και 9208/1/08 REV 1 (βλ. έγγραφο 17653/09).

⁷ Βλ. έγγραφο 14431/1/08. Έγινε μόνιμη με απόφαση της EMA στις 17 Δεκεμβρίου 2009 (βλ. έγγρ. 17653/09).

⁸ Βλ. έγγρ. 16070/09.

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ	
ΣΤ.1	Ομάδα υψηλού επιπέδου για τη γεωργία ¹
ΣΤ.2	Ομάδα «Γεωργικές Διαρθρώσεις και Αγροτική Ανάπτυξη» - Γεωργία και Περιβάλλον - Αγροτική ανάπτυξη - Γεωργικές Διαρθρώσεις - Νήσοι του Αιγαίου
ΣΤ.3	Ομάδα «Οριζόντια Γεωργικά Θέματα» - Ομάδα «Απλούστευση της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής» (ΚΓΠ) - Ομάδα «Ενίσχυση των Ελέγχων» ²
ΣΤ.4	Ομάδα «Προώθηση των Γεωργικών Προϊόντων»
ΣΤ.5	Ομάδα «Γενετικοί Γεωργικοί Πόροι»
ΣΤ.6	Ομάδα «Ποιότητα των Τροφίμων» - Βιολογική Γεωργία - Γεωγραφικές ενδείξεις και Ονομασίες προέλευσης - Βεβαιώσεις ιδιοτυπίας
ΣΤ.7	Ομάδα «Ζωικά Προϊόντα» - Βόειο κρέας - Αίγιο και πρόβιο κρέας - Χοίρειο κρέας - Αυγά και πουλερικά - Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα - Μελισσοκομία και Μέλι
ΣΤ.8	Ομάδα «Αροτραίες Καλλιέργειες» - Σιτηρά - Ελαιούχοι σπόροι - Ρύζι - Πρωτεϊνούχες καλλιέργειες - Αποξηραμένες ζωοτροφές - Σπόροι προς σπορά
ΣΤ.9	Ομάδα «Ζάχαρη και Ισογλυκόζη»
ΣΤ.10	Ομάδα «Οπωροκηπευτικά» - Μπανάνες - Νωπά οπωροκηπευτικά - Μεταποιημένα οπωροκηπευτικά - Πατάτες
ΣΤ.11	Ομάδα «Ελαιόλαδο» ³
ΣΤ.12	Ομάδα «Οίνοι και Αλκοόλες» ⁴ - Οίνοι - Αρωματικοί Οίνοι - Αλκοολούχα ποτά - Αλκοόλη - Διεθνής Οργανισμός Αμπέλου και Οίνου

¹ Βλ. έγγραφο 13642/05. Η ομάδα αυτή συνεδριάζει σε επίπεδο υφυπουργών.

² Συμπεριλαμβανομένου του ολοκληρωμένου συστήματος.

³ Συμπεριλαμβανομένων των επιτραπέζιων ελαίων.

⁴ Συμπεριλαμβανομένου του όξους.

ΣΤ.13	Ομάδα «Ειδικευμένα φυτικά προϊόντα» - Ανθοκομία - Λυκίσκος - Καπνός - Υφαντικές ίνες
ΣΤ.14	Ομάδα «Προϊόντα που δεν αναφέρονται στο Παράρτημα Ι»
ΣΤ.15	Ομάδα «Γεωργικά και Οικονομικά Θέματα» - Ομάδα «Γεωργονομισματικά Θέματα» - AGRIFIN
ΣΤ.16	Ομάδα «Δασοκομία»
ΣΤ.17	Ομάδα «Γεωργικά Θέματα» - Επισήμανση μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων - Ζωοτροφές - Σπόροι και πολλαπλασιαστικό υλικό - Επιβλαβείς οργανισμοί - Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων - Παρασιτοκτόνα/ φυτοπροστατευτικά προϊόντα - Δικαιώματα βελτιωτού ποικιλίας φυτών - ΓΤΟ
ΣΤ.18	Ομάδα «Προϊστάμενοι Φυτοϋγειονομικών Υπηρεσιών»
ΣΤ.19	Ομάδα «Υγεία των Φυτών» - Προστασία και έλεγχος - Πολλαπλασιαστικά υλικά - Ομάδα Roosendaal
ΣΤ.20	Ομάδα «Προϊστάμενοι Κτηνιατρικών Υπηρεσιών»
ΣΤ.21	Ομάδα «Εμπειρογνώμονες στον Κτηνιατρικό Τομέα» - Δημόσια υγεία - Υγεία των ζώων - Καλή διαβίωση των ζώων - Ζωοτεχνία - Αλιευτικά προϊόντα - Ομάδα «Πότσνταμ»
ΣΤ.22	Συντονιστική Ομάδα - Οργανισμός Επισιτισμού και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO) - ΟΟΣΑ
ΣΤ.23	Ομάδα Codex Alimentarius ¹
ΣΤ.24	Ομάδα «Εξωτερική Αλιευτική Πολιτική»
ΣΤ.25	Ομάδα «Εσωτερική Αλιευτική Πολιτική»
ΣΤ.26	Ομάδα Γενικών Διευθυντών Αλιείας
ΣΤ.27	Δεν υφίσταται πλέον ²
ΣΤ. 28	Δεν υφίσταται πλέον ³
ΣΤ.29	Ad hoc ομάδα «Γενετικά τροποποιημένοι οργανισμοί» ⁴

¹ Η ομάδα αυτή συνεδριάζει υπό διαφορετικές συνθέσεις αναλόγως του υπό εξέταση θέματος.

² Ad hoc Ομάδα «Διαδικαστικές αρχές για τη σύναψη συμφωνιών με τρίτες χώρες στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα». Βλ. έγγραφο 5979/07.

³ Βλ. έγρ. 11339/08.

⁴ Βλ. έγρ. 12829/1/10 REV 1

ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (Εσωτερική αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα¹)	
Z.1	Ομάδα «Ανταγωνιστικότητα και ανάπτυξη» ²
Z.2	Ομάδα «Κρατικές Προμήθειες»
Z.3	Ομάδα «Πνευματική Ιδιοκτησία» - Διπλώματα ευρεσιτεχνίας - Δικαίωμα δημιουργού - Σχεδιασμός - Εμπορικά σήματα
Z.4	Ομάδα «Δίκαιο των Εταιριών»
Z.5	<i>Δεν υφίσταται πλέον (πρβ. Δ.9)</i>
Z.6	Ομάδα «Εγκατάσταση και υπηρεσίες»
Z.7	Ομάδα «Τεχνική Εναρμόνιση» - Τυποποίηση - Οχήματα με κινητήρα (εσωτερική αγορά, διεθνής τομέας) ³ - Μηχανές - Προϊόντα των δομικών κατασκευών - Επικίνδυνες ουσίες
	Ομάδα «Τελωνειακή Ένωση» - Τελωνειακή Νομοθεσία και Πολιτική - Κοινό Δασμολόγιο
Z.9	<i>Δεν υφίσταται πλέον (μεταφέρθηκε στην E 23)</i>
Z.10	<i>Μεταφέρθηκε στην I5</i>
Z.11	<i>Δεν υφίσταται πλέον⁴</i>
Z.12	Ομάδα «Ανταγωνισμός»
Z.13	Ομάδα «Έρευνα»
Z.14	Κοινή Ομάδα «Έρευνα/ Θέματα Ατομικής Ενέργειας»
Z.15	<i>Δεν υφίσταται πλέον (έγινε Z 21)</i>
Z.16	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
Z.20	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>
Z.21	<i>ERAC⁵</i>
Z.22	Ομάδα «Διάστημα» ⁶

¹ Μετά τη θέση σε ισχύ της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ (ΣΛΕΕ) και ειδικότερα του άρθρου της 189, το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων υπέβαλε στις 13 Σεπτεμβρίου 2010 στο Συμβούλιο της 16ης Σεπτεμβρίου 2010 απόφαση προκειμένου να συμπεριληφθεί το Διάστημα στον τίτλο, την οποία ενέκρινε το εν λόγω Συμβούλιο.

² Περιλαμβάνεται η εσωτερική αγορά, η βιομηχανία, η ναυπηγική βιομηχανία και ο τουρισμός. Σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων (έγγραφο 14818/02), η Ομάδα συνέρχεται με διαφορετική σύνθεση ανάλογα με την ημερήσια διάταξη. Εάν κρίνεται αναγκαίο και με πρωτοβουλία της Προεδρίας συνέρχεται σε επίπεδο ανώτερων υπαλλήλων με αντιπροσώπους οριζόμενους από τα κράτη μέλη για τη συζήτηση, μεταξύ άλλων, οριζόντιων θεμάτων.

³ Βλ. έγгр. 17185/08.

⁴ Συγχωνεύθηκε με την E.22.

⁵ Πρώην CREST. Της Επιτροπής αυτής προεδρεύει η Επιτροπή. Χρέη Γραμματείας εκτελεί η Γραμματεία του Συμβουλίου. Ο εσωτερικός κανονισμός της ERAC επιτρέπει τη σύσταση ad hoc Ομάδων. Στις σχετικές διατάξεις συμπεριλαμβάνονται δύο επιμέρους συνθέσεις της ERAC, η Ομάδα υψηλού επιπέδου Κοινού Προγραμματισμού (GPC) και το Στρατηγικό Φόρουμ για τη διεθνή συνεργασία (SFIC).

⁶ Βλ. έγгр. 14274/10 (η βελγική Προεδρία διοργάνωσε την πρώτη συνεδρίαση της ομάδας στις 11 Νοεμβρίου 2010).

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ/ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ/ΕΝΕΡΓΕΙΑ	
H.1	Ομάδα «Χερσαίες Μεταφορές» ¹
H.2	Ομάδα «Θαλάσσιες Μεταφορές» ¹
H.3	Ομάδα «Αεροπορικές Μεταφορές» ¹
H.4	Ομάδα «Μεταφορές - Θέματα Συνδυασμένων Μεταφορών και Δίκτυα» ¹
H.5	Ομάδα «Τηλεπικοινωνίες και Κοινωνία της Πληροφορίας»
H.6	Ομάδα «Ταχυδρομικές Υπηρεσίες»
H.7	Ομάδα «Ενέργεια» ²
H.8	<i>Δεν υφίσταται πλέον</i>

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ/ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ/ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	
Θ.1	Ομάδα «Κοινωνικές Υποθέσεις»
Θ.2	Ομάδα «Δημόσια Υγεία»
Θ.3	Ομάδα «Ενημέρωση και Προστασία του Καταναλωτή»
Θ.4	Ομάδα «Φαρμακευτικά προϊόντα και ιατρικά βοηθήματα»
Θ.5	Ομάδα «Τρόφιμα»

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ³	
I.1	Ομάδα «Περιβάλλον»
I.2	Ομάδα «Διεθνές Περιβάλλον»

ΠΑΙΔΕΙΑ, ΝΕΟΛΑΙΑ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ	
ΙΑ.1	Επιτροπή Παιδείας
ΙΑ.2	Ομάδα «Θέματα Νεότητας»
ΙΑ.3	Επιτροπή Πολιτιστικών Υποθέσεων
ΙΑ.4	Ομάδα «Οπτικοακουστικός Τομέας»
ΙΑ.5	Ομάδα «Αθλητισμός» ⁴

¹ Οι Ομάδες αυτές συνεδριάζουν επίσης σε ειδικές συνθέσεις ανάλογα με τις λειτουργικές ανάγκες καθώς και ως ειδικές επιτροπές προβλεπόμενες στις διαπραγματευτικές οδηγίες του Συμβουλίου.

² Περιλαμβάνει την Ομάδα Υψηλού Επιπέδου για την Ενέργεια.

³ Οι εν λόγω ομάδες εργασίας συνεδριάζουν υπό διαφορετικές συνθέσεις αναλόγως του υπό εξέταση θέματος..

⁴ Βλ. έγγρ. 5009/10, EMA, 1ο τμήμα, Φεβρουάριος 2010.

ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΜΕ ΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΟ ΠΡΟΕΔΡΟ¹

Εκλεγμένοι Πρόεδροι

A.2	Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή	κ. Thomas Wieser
A.3	Επιτροπή Απασχόλησης	κ. Mik Wooley
A.7	Επιτροπή Κοινωνικής Προστασίας	Στρατηγός Lauris Beets
A.9	Στρατιωτική Επιτροπή	Στρατηγός Håkan Syrén
A.11	Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής	κ. Lorenzo Codogno
A.12	Επιτροπή Χρηματοπιστωτικών Υπηρεσιών	κ. Vittorio Grilli
Γ.26	Ομάδα εργασίας της Στρατιωτικής Επιτροπής	Ταξίαρχος Eckart Klink
Δ.5	Ομάδα του Κώδικα Δεοντολογίας (Φορολογία των επιχειρήσεων)	κ Wolfgang Nolz

Προεδρεύονται από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

A.13	Επιτροπή Ασφάλειας	κ. David Galloway
B. 9	Ομάδα «Ενημέρωση»	κ. Reijo Kemppinen <i>(από 1.9.2010)</i>
B.21	Ομάδα «Ηλεκτρονικό Δίκαιο»	κ. Fernando Paulino Pereira
B.11	Ομάδα συντονισμού CIS	κ. David Galloway
B.12	Ομάδα «Κωδικοποίηση της νομοθεσίας»	κ. Martin Bauer
B.13	Ομάδα «Γλωσσομαθείς Νομικοί»	<i>γλωσσομαθής νομικός</i>
B.16	Ομάδα «Νέα Κτίρια»	κ. Sergio Zangaglia

¹ Βλέπε Παράρτημα III της απόφασης του Συμβουλίου (2009/908) της 1ης Δεκεμβρίου 2009 για τη θέσπιση των μέτρων εφαρμογής της απόφασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σχετικά με την άσκηση της προεδρίας του Συμβουλίου και σχετικά με την προεδρία των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου (EE L 322, 9.12.2009, σ. 28).

**ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΟΥ ΔΙΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟ ΤΩΝ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ
ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

Ο κατάλογος των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου περιλαμβάνει αποκλειστικά και μόνο τις επιτροπές και Ομάδες που προετοιμάζουν τις συνόδους του Συμβουλίου. Ο κατάλογος αυτός δεν καλύπτει κοινές επιτροπές και άλλες συνεδριάσεις που πραγματοποιούνται με τρίτες χώρες ή τις επιτροπές επιτροπολογίας που λειτουργούν στα πλαίσια της Επιτροπής, οι οποίες ενδέχεται, σε ορισμένες περιστάσεις, να καταλήγουν σε θέματα που εξετάζονται ενώπιον του Συμβουλίου. Ούτε καλύπτει ορισμένα όργανα (π.χ. την Κοινή Αρχή Ελέγχου του Σένγκεν, την COST και τη Μόνιμη Επιτροπή Απασχόλησης) τα οποία, μολονότι συνέρχονται στο κτίριο του Συμβουλίου, δεν είναι καθαυτό προπαρασκευαστικά όργανα. Υπενθυμίζεται στις αντιπροσωπείες και τους υπαλλήλους ότι :

- (i) Οι επιτροπές ή Ομάδες μπορούν να συσταθούν μόνο από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων ή το Συμβούλιο, ή με τη συγκατάθεσή τους. Μόνον οι επιτροπές και οι Ομάδες αυτού του καταλόγου συνεδριάζουν ως προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου (άρθρο 19 παράγραφος 3 του εσωτερικού κανονισμού).
- (ii) Διαφορετικοί, αλλά στενά συνδεδεμένοι τομείς εμπειρογνομόνων παρουσιάζονται ως υποδιαιρέσεις μιας και της ίδιας Ομάδας. Οι ουσιαστικές σημαντικές νέες τεχνικές προτάσεις που απαιτούν ειδική εμπειρογνωμοσύνη θα πρέπει, κατά κανόνα, να περιλαμβάνονται στην αρμοδιότητα της υφιστάμενης αρμόδιας Ομάδας. Εφόσον όμως χρειάζεται για πρακτικούς λόγους, μπορούν να καταχωρούνται στον κατάλογο ως υποδιαιρέσεις, και να μην οδηγούν στη δημιουργία νέων μόνιμων ή *ad hoc* Ομάδων. Δέον να σημειωθεί ότι ο κατάλογος των υποδιαιρέσεων δεν συνεπάγεται ότι οι αρμοδιότητες της Ομάδας περιορίζονται στις εν λόγω υποδιαιρέσεις· περιλαμβάνουν οιοδήποτε θέμα εμπίπτει στο γενικό πεδίο της Ομάδας. Η απόφαση να περιληφθούν στον κατάλογο τέτοιες υποδιαιρέσεις μπορεί να λαμβάνεται από την Προεδρία, με βάση τις πρακτικές ανάγκες.
- (iii) Οι *ad hoc* Ομάδες παύουν να υφίστανται μόλις εκπληρωθεί η εντολή τους, στην οποία και πρέπει να αναφέρεται ρητά αυτός ο κανόνας.
- (iv) Η ύπαρξη του βασικού καταλόγου δεν συνεπάγεται ότι κάθε Ομάδα Εργασίας πρέπει να συγκαλείται κατά τη διάρκεια κάθε Προεδρίας. Οι Ομάδες θα πρέπει να συγκαλούνται μόνον όταν υπάρχουν αρκετά θέματα προς συζήτηση ή όταν το απαιτούν αντικειμενικές προθεσμίες. Η Προεδρία και η Γενική Γραμματεία εξασφαλίζουν τον επαρκή αριθμό θεμάτων για ολοήμερες συνεδριάσεις και αποφεύγουν τη σύγκληση συνεδριάσεων μισής ημέρας, εκτός αν συντρέχουν λόγοι έκτακτης ανάγκης.
- (v) Τα προπαρασκευαστικά όργανα μνημονεύονται σε όλα τα επίσημα έγγραφα με την ονομασία του εν λόγω καταλόγου.

**ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΙΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

1. Για λόγους προστασίας της πρόσβασης στις συνεδριάσεις της Επιτροπής των Μόνιμων Αντιπροσώπων (1ο και 2ο τμήμα), της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της Στρατιωτικής Επιτροπής COSI και της CATS, όλες οι ειδικές ταυτότητες (οι οποίες πρέπει να φέρονται εμφανώς) για την πρόσβαση των αντιπροσώπων στις συνεδριάσεις αυτές θα ελέγχονται στην είσοδο της αίθουσας συνεδριάσεων από το γραφείο ασφάλειας του Συμβουλίου. Το γραφείο ασφάλειας θα λάβει την εντολή να απαγορεύει την είσοδο σε αντιπροσώπους που αδυνατούν να επιδείξουν την ειδική ταυτότητά τους. Οι κάτοχοι ημερησίων ειδικών ταυτοτήτων θα γίνονται δεκτοί μόνον εφόσον οι ταυτότητές τους τους εξουσιοδοτούν να παρακολουθήσουν τις αντίστοιχες συνεδριάσεις.
2. Τα σημεία που αφορούν διαβαθμισμένες πληροφορίες με την ένδειξη SECRET UE πρέπει πάντα να συζητούνται στις αίθουσες που θα έχουν οριστεί προς το σκοπό αυτό. Απαγορεύεται η εισαγωγή ηλεκτρονικών συσκευών (συμπεριλαμβανομένων των κινητών τηλεφώνων). Για τους αντιπροσώπους θα διαβιβάζεται πιστοποιητικό διαβάθμισης ασφαλείας του προσωπικού (ΔΑΠ) ¹ από τις αρμόδιες εθνικές αρχές, τη Διεύθυνση Ασφάλειας της Επιτροπής ή το Γραφείο Ασφαλείας της ΕΥΕΔ στο Γραφείο Ασφαλείας του Συμβουλίου (ηλεκτρονική διεύθυνση: *securite.habilitations@consilium.europa.eu*). Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, το πιστοποιητικό αυτό θα μεταφέρεται στα χέρια του ίδιου του αντιπροσώπου (βλ. έγγραφο 16012/1/04 REV 1, σημείο 20). Το γραφείο ασφάλειας του Συμβουλίου θα ελέγχει την πρόσβαση με σκοπό την παρακολούθηση του προαναφερόμενου σημείου, επικουρούμενο από τον υπάλληλο της Γραμματείας που είναι υπεύθυνος για τη συνεδρίαση. Θα υπενθυμίζεται εκ των προτέρων στις αντιπροσωπείες η απαίτηση πιστοποιητικού διαβάθμισης ασφαλείας για το προαναφερόμενο σημείο στην ανακοίνωση σύγκλησης της συνεδρίασης. Δεν θα επιτραπούν εξαιρέσεις.
3. Τα σημεία που αφορούν διαβαθμισμένες πληροφορίες με την ένδειξη «CONFIDENTIEL UE» μπορεί να συζητούνται σε οποιαδήποτε αίθουσα. Οι αντιπροσωπείες και οι διερμηνείς θα καλούνται να απενεργοποιούν όλες τις ηλεκτρονικές συσκευές (φορητούς υπολογιστές, κινητά τηλέφωνα, PDA κλπ.) όσο διαρκεί η συζήτηση του εν λόγω σημείου. Για τους αντιπροσώπους και τους διερμηνείς θα διαβιβάζεται πιστοποιητικό διαβάθμισης ασφαλείας του προσωπικού από τις αρμόδιες εθνικές αρχές ή τη διεύθυνση ασφάλειας της Επιτροπής στη διεύθυνση ασφάλειας του Συμβουλίου (ηλεκτρονική διεύθυνση: *securite.habilitations@consilium.europa.eu*). Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, το πιστοποιητικό αυτό θα μεταφέρεται στα χέρια του ίδιου του αντιπροσώπου (βλ. έγγραφο 16012/1/04 REV 1, σημείο 20). Το γραφείο ασφάλειας του Συμβουλίου θα ελέγχει τακτικά σε επιλεκτική βάση την πρόσβαση με σκοπό την παρακολούθηση του προαναφερόμενου σημείου, επικουρούμενο από τον υπάλληλο της Γραμματείας που είναι υπεύθυνος για τη συνεδρίαση. Θα υπενθυμίζεται εκ των προτέρων στις αντιπροσωπείες η απαίτηση πιστοποιητικού διαβάθμισης ασφαλείας για το προαναφερόμενο σημείο στην ανακοίνωση σύγκλησης της συνεδρίασης. Δεν θα επιτραπούν εξαιρέσεις.
4. Το Συμβούλιο συμφώνησε (έγγραφο 8683/05 + COR 1) ότι οι αντιπρόσωποι ορισμένων προπαρασκευαστικών οργάνων (ο κατάλογος διατίθεται στη Γραμματεία) όπου συνήθως συζητούνται διαβαθμισμένα σημεία πρέπει να υποβάλλονται τακτικά σε έλεγχο διαβάθμισης ασφαλείας τουλάχιστο στον οριζόμενο ελάχιστο βαθμό. Τυχόν νέοι αντιπρόσωποι που συμμετέχουν στις συνεδριάσεις αυτές οφείλουν να λαμβάνουν το συντομότερο δυνατόν έγκριση των αρμόδιων αρχών ασφαλείας στο δέον επίπεδο. Σημειώνεται ότι οι απαιτήσεις των παραγράφων 2 και 3 ανωτέρω ισχύουν σε όλες τις περιπτώσεις.

¹ Η παράγραφος 36 των προαναφερόμενων κατευθυντήριων γραμμών επιτρέπει την εφάπαξ πρόσβαση ατόμων σε διαβαθμισμένες πληροφορίες ΕΕ επιπέδου κατά ένα κλιμάκιο υψηλότερο από αυτό για το οποίο είναι εξουσιοδοτημένα, εφόσον πληρούνται ορισμένα συγκεκριμένα κριτήρια (που απαριθμούνται στις κατευθυντήριες γραμμές). Το Γραφείο Ασφαλείας θα παρακολουθεί την προσφυγή σε τέτοιες έκτακτες διαδικασίες.